



BRIGHT AND CLEAR

User manual

panyhesítő

dirt, soap and oil neutralising for spas



Bright and Clear

For neutralizing dirt, soap, oil in all spas. When added regularly, ensures crystal clear water.

User manual:

1. Add 100ml into the spa. Pour product directly into the spa and run the filter system for 1 hour.
2. Rinse the filter unit.
3. Put the filter back and enjoy your spa!

Ingredients:

Polyaluminiumhydroxidechloridesulfaat >5%
Water <95%

Cautions:

Keep out of reach from children
Don't inhale and swallow

1L
Shelf life: 2 Years
MSZ EN 17034:2018

Bright and Clear

Pour neutraliser la saleté, les traces de savon et d'huile dans tous les spas. Ajouté régulièrement, il assure une qualité d'eau limpide.

Manuel d'utilisateur :

1. Ajoutez 100 ml de produit dans le spa. Versez-le directement dans le spa puis faites fonctionner le système de filtration pendant 1 heure.
2. Rincez l'unité de filtre.
3. Remettez le filtre et profitez de votre spa !

Ingrédients :

Polyaluminium chloride
hydroxide sulfate (PAC) > 5 %
Eau. < 95 %

Avertissements :

Conserver hors de portée des enfants
Ne pas inhaler ou avaler

1L
Durée de vie en stockage : 2 ans
MSZ EN 17034:2018



Bright and Clear

Zur Beseitigung von Schmutz, Seifenresten und Ölen in allen Whirlpools. Bei regelmäßiger Zugabe sorgt das Produkt für kristallklares Wasser.

Gebrauchsanweisung:

1. Geben Sie 100 ml in den Whirlpool. Geben Sie das Produkt direkt in den Whirlpool und lassen Sie das Filtersystem 1 Stunde lang laufen.
2. Spülen Sie die Filtereinheit aus.
3. Setzen Sie den Filter zurück und genießen Sie das Bad in Ihrem Whirlpool!

Inhaltsstoffe:

Polyaluminiumhydroxid-chloridsulfat. >5 %
Wasser. <95 %

Sicherheitshinweise:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
Nicht einatmen und schlucken

1L
Haltbarkeit: 2 Jahre
MSZ EN 17034:2018

Bright and Clear

Para neutralizar la suciedad, el jabón y el aceite en todos los spas. Cuando se añade regularmente, garantiza un agua cristalina.

Manual de Usuario:

1. Agregue 100 ml en el Spa Vierta el producto directamente en el Spa y haga funcionar el sistema de filtro durante 1 hora.
2. Enjuague la unidad de filtro.
3. Vuelva a colocar el filtro en su sitio. ¡Disfrute de su Spa!

Ingredientes:

Cloruro de hidróxido de aluminio >5%
Agua <95%

Avisos:

Mantener fuera del alcance de los niños.
No inhalar ni ingerir.

1 L
Vida útil: 2 años
MSZ EN 17034:2018



Bright and Clear

Minden medencéhez, a piszok, a szappanmaradék, és az olaj semlegesítéséhez. Rendszeres használatával garantáltan kristálytisztá lesz a víz.

Használati útmutató:

1. Adjon 100 ml pelyhesítőt a medence vizéhez. Öntse közvetlenül a medencébe, és járassa a szűrőrendszert 1 óráig.
2. Öblítse ki a szűrőegységet.
3. Helyezze vissza a szűrőt, és élvezze medencéjét!

Összetevők:

Poliálumínium-hidroxid-
klorid-szulfát >5%
Víz <95%

Figyelem:

Gyermekektől elzárva tartandó
Ne lélegezze be, és ne nyelje le

1L
Eltarthatósági idő: 2 év
MSZ EN 17034:2018

Bright and Clear

Voor het neutraliseren van vuil, zeep en olie in alle spabaden. Als het regelmatig toegevoegd wordt, zorgt het voor kristalhelder water.

Gebruikershandleiding:

1. Voeg 100 ml toe aan het water in het spabad. Giet het product rechtstreeks uit de verpakking in het spabad en laat het filtersysteem 1 uur lang werken.
2. Spoel de filter-unit af.
3. Zet de filter weer terug en geniet van uw spa!

Ingrediënten:


Polyaluminiumhydroxid-
ecloridesulfaat >5%
Water <95%

Waarschuwingen:

Buiten bereik van kinderen houden
Niet inademen en niet inslikken

1L
Houdbaarheid: 2 jaar
MSZ EN 17034:2018



 **Bright and Clear**

За неутрализиране на замърсявания, сапун и масла във всички спа съоръжения. Когато се добавя редовно, осигурява кристално чиста вода.

Ръководство за употреба:

1. Добавете в спа центъра 100ml от продукта. Изсипете продукта директно в спа съоръжението и стартирайте системата за филтриране в продължение на 1 час.
2. Изплакнете филтъра.
3. Поставете филтъра обратно и се насладете на вашия спа център!

Съставки:

Полиалуминиевхидрок-
сидхлоридсулфат >5%
Вода <95%

Внимание:

Дръжте далеч от досега на деца
Не вдихвайте и поглъщайте

1 л
Срок на годност: 2 години
MSZ EN 17034:2018

 **Bright and Clear**

K neutralizaci nečistot, mýdla a olejů ve všech vířivkách. Při pravidelném použití zajišťuje křišťálově čistou vodu.

Uživatelská příručka:

1. Přidejte 100 ml do vířivky. Nalijte produkt přímo do vířivky a spusťte systém filtrování na 1 hodinu.
2. Vypláchněte filtrační jednotku.
3. Umístěte filtr zpět na místo a užijte si svou lázeň!

Složení:

Chlorid-hydroxid-
síran hlinitý >5 %
Voda <95 %

Bezpečnostní upozornění:

Uchovávejte mimo dosah dětí
Nevdechujte a nepolykejte

1L
Trvanlivost: 2 roky
MSZ EN 17034:2018

Bright and Clear

Za uklanjanje prljavštine, sapunice i masnoća u svim hidromasažnim bazenima. Redovitim upotrebom osigurava se kristalno čista voda.

Upute za korisnike:

1. Dodajte 100 ml sredstva u hidromasažni bazen. Ulijte sredstvo izravno u hidromasažni bazen i pokrenite filtracijski sustav na 1 sat.
2. Ispirite jedinicu za filtriranje.
3. Ponovno postavite filter i uživajte u hidromasažnom bazenu!

Sastojci:

polialuminijev hidroksid
klorid sulfat > 5 %
voda < 95 %

Mjere opreza:

Držati izvan dohvata djece
Ne udisati niti gutati

1 l
Rok trajanja: 2 godine
MSZ EN 17034:2018

Bright and Clear

Per neutralizzare sporco, sapone e olio in tutte le piscine termali. Se aggiunto regolarmente, assicura un'acqua cristallina.

Manuale utente:

1. Aggiungere 100 ml nella piscina. Versare il prodotto direttamente nell'acqua e avviare il sistema di filtrazione per un'ora.
2. Risciacquare l'unità di filtro.
3. Ricollocare il filtro e godersi la piscina termale.

Ingredienti:

Idrossicloruro di solfato
di polialuminio >5%
Acqua <95%

Avvertenze:

Tenere lontano dalla portata dei bambini
Non inalare né ingoiare

1 l
Durata: 2 anni
MSZ EN 17034:2018



 **Bright and Clear**

For nøytralisering av smuss, såpe, olje i alle spa.
Sørger for krystallklart vann når lagt til regelmessig.

Brukerhåndbok:

1. Hell 100 ml i spaet. Hell produktet direkte i spaet og kjør filtersystemet i 1 time.
2. Skyll filterenheten.
3. Sett filteret tilbake, og nyt spaet ditt!

Ingredienser:

Polyaluminium
kloridhydroksid sulfat >5 %
vann >95 %

Advarsler:

Oppbevar utilgjengelig for barn
Ikke inhaler og svelg

1L
Holdbarhet: 2 år
MSZ EN 17034:2018

 **Bright and Clear**

Pre neutralizáciu nečistôt, mydla, olejov vo všetkých vírivkách. Pri pravidelnom používaní zaisťuje krištáľovo čistú vodu.

Užívateľská príručka:

1. Pridajte 100 ml výrobku do vírivky. Výrobok nalejte priamo do vírivky a na 1 hodinu spustite filtračný systém.
2. Opláchnite filtračnú jednotku.
3. Vráťte filter späť a užite si svoj kúpeľ!

Zloženie:

Polyaluminiumhydroxidchlorid
sulfát. >5 %
Voda <95 %

Upozornenie:

Uchovávajte mimo dosahu detí
Nevdychujte a neprehŕtajte

1 L
Trvanlivosť: 2 roky
MSZ EN 17034:2018



Bright and Clear

Za nevtraliziranje umazanije, mila, olja v vseh spa-jih.
Ob rednem dodajanju zagotavlja kristalno čisto vodo.

Navodila za uporabo:

1. Dodajte 100 ml v spa. Izdelek nalijte neposredno v spa in zaženite sistem filtriranja za eno uro.
2. Sperite filtrirno enoto.
3. Vrnite filter nazaj in uživajte v svojem spa-ju!

Sestavine:

Polialuminijev klorid
hidroksid sulfat > 5%
Voda <95%

Opozorila:

Hranite zunaj dosega otrok
Ne vdihavajte in ne pogoltnite

1 L
Rok uporabnosti: 2 leti
MSZ EN 17034:2018

Bright and Clear

Avlägsnar smuts, tvål och olja i alla spabad. Håller
vattnet kristallklart vid regelbunden användning.

Bruksanvisning:

1. Häll 100 ml i spabadet. Häll produkten direkt i spabadet och kör filtersystemet i en timme.
2. Skölj filterenheten.
3. Sätt tillbaka filtret och njut av ditt spabad!

Innehållsämnen:

Polyaluminiumhydroxid-
kloridsulfat >5 %
Vatten <95 %

Försiktighetsåtgärder:

Förvaras utom räckhåll för barn.
Får inte andas in eller förtäras.

1 liter
Hållbarhet: 2 år
MSZ EN 17034:2018